

# ALIENLM: ALIENIZATION OF LANGUAGE FOR PRIVACY-PRESERVING API INTERACTION WITH LLMs

Jaehye Kim & Pilsung Kang\*  
Department of Industrial Engineering  
Seoul National University

{jaehye\_kim, pilsung\_kang}@snu.ac.kr

## ABSTRACT

We introduce *AlienLM*, a framework that reinterprets encryption as language translation for large language models accessed exclusively through black-box APIs. Existing approaches based on secure inference or differential privacy and federated learning offer limited protection in API-only scenarios. *AlienLM* constructs an Alien Language through a vocabulary-level bijection and employs API-only fine-tuning, thereby ensuring compatibility with commercial black-box services while requiring no access to model internals. Across four LLMs and seven benchmarks, *AlienLM* preserves more than 81% of the original performance, and exhibits strong robustness against token-mapping and frequency-analysis attacks. *AlienLM* provides a deployable, low-overhead mechanism for safeguarding sensitive data in API-mediated applications such as healthcare, finance, and education. More broadly, our findings reveal a practical separation between linguistic representation and task competence, thereby motivating future work on composable privacy-preserving layers and formal characterizations of the learnability–opacity trade-off.

## 1 INTRODUCTION

Large language models (LLMs) are now widely deployed across industries and research domains, raising pressing concerns about protecting sensitive information. In particular, global regulatory regimes, such as GDPR in the EU, NIST guidance in the US, and PIPA, APPI, PDPA, and the DPDP Act in Asia, increasingly emphasize encryption as a primary safeguard. This motivates the need for a practical encryption framework that can preserve the confidentiality of prompts, outputs, and training data even when using API-based external LLMs. A more detailed overview of regional regulatory requirements is provided in Appendix A.1.

Privacy-preserving approaches largely fall into two families: (i) *secure inference* based on cryptography and secure computation such as fully homomorphic encryption (HE), garbled circuits (GC), secure multi-party computation (MPC), and trusted execution environments (TEEs) (Gilad-Bachrach et al., 2016; Juvekar et al., 2018; Mishra et al., 2020) and (ii) privacy-preserving training such as differential privacy (DP) and federated learning (FL) (Abadi et al., 2016; Li et al., 2022; Yao et al., 2024). The former often incurs latency and communication overhead and assumes access to model internals or specialized runtimes, which clashes with commercial black-box API settings. The latter primarily targets training data and offers limited confidentiality for prompts and outputs at inference time. In short, under weight-private, black-box API constraints, practical methods that operate purely at the text level while balancing security and utility remain scarce.

These limitations are particularly acute when the provider withholds model internals in API-based services. Applying prior methods either exposes model details externally or fails to protect one of

\*For correspondence: {jaehye\_kim, pilsung\_kang}@snu.ac.kr

training or inference data, creating a dilemma between data owners who seek to protect sensitive inputs and service providers who avoid revealing parameters. As Knodel et al. (2024) note, combining end-to-end encryption (E2EE) with AI models can introduce security and legal compatibility frictions.

To close this gap, we propose *AlienLM*. The key idea is to reformulate encryption as language translation. Using only the publicly available information that is tokenizer and vocabulary, we construct an *Alien Language* by applying a bijective permutation to the base vocabulary and adapt the model to this new language via API-only fine-tuning, which we call Encryption Adaptation Training (EAT). Concretely, we (i) define *alienization* to minimize human readability while preserving LLM learnability, and (ii) introduce an alien language construction algorithm that jointly optimizes embedding similarity and edit-distance-based opacity.

With Alien Language, we can layer text-level encryption on top of off-the-shelf tokenizers or vocabularies and apply it to a range of API-based LLMs without accessing internal weights. Our contributions are:

- **Bijection-based encrypted language layer:** We define an *Alien Language* and a *translator* built from a vocabulary-level bijection, enabling bidirectional and lossless conversion between plaintext and alien text (ciphertext) while keeping model internals hidden.
- **API-only adaptation (EAT):** Through API-only fine-tuning, the model adapts to the new language and consistently preserves over 80% of original performance, yielding the Alien Language adapted model,  $\mathcal{M}_{\text{alien}}$ .
- **Domain adaptation:** Domain-specific EAT further improves target-task performance. We analyze the balance with general capabilities in code and math domains.

## 2 RELATED WORKS

### Privacy-preserving inference/training via cryptography and secure computation

For API-based LLM usage, approaches fall into (i) cryptographic/secure-computation secure inference and (ii) privacy-preserving training at the data and pipeline level. The former combines HE and GC (2PC/GC) to protect the model and input pair. Gilad-Bachrach et al. (2016) demonstrated inference over HE, Juvekar et al. (2018) reduced latency via an HE+GC hybrid and Mishra et al. (2020) proposed a system with practical compute overheads. TEE-based solutions are also active but retain trust and performance assumptions. More broadly, combining E2EE with AI may conflict with required security and legal properties (Knodel et al., 2024).

The latter family focuses on training data. DP fine-tuning atop large pretrained models has been explored (Li et al., 2021), and guidance for privacy in labeling has been proposed (Yu et al., 2024). FL is increasingly used to combine siloed datasets (Yao et al., 2024; Ye et al., 2024), but it does not hide prompts and outputs from third parties or the server at inference time. In summary, these methods typically assume white-box access or specialized runtimes such as HE, GC, and TEE. Also, they are limited to the training phase. They do not directly address inference-time confidentiality in a black-box API setting. *AlienLM* fills this gap by providing text-level encryption using only publicly available information, tokenizers and vocabularies.

### Obfuscation/substitution-based protections and their limits

Another line of work lowers human interpretability while retaining model usability via transformations of text/code. In code, DOBF were proposed pretraining objectives targeting deobfuscation (Roziere et al., 2021), and CodeCipher perturbs the embedding matrix to learn token-confusion maps (Lin et al., 2024).

Closest to our setting, Mishra et al. (2024a) fine-tunes models to handle encrypted inputs, but requires modifying internal embedding and LM head layers, making direct application to black-box APIs difficult. Lin et al. (2025) uses emojis for API-side encryption, but the expressivity limits the range of feasible tasks. Conversely, *AlienLM* extends the combinatorial scope by utilizing subword-level transformations over  $10^5$  scale bijections and employs EAT to adjust models to the new language, yielding robustness against traditional frequency and  $n$ -gram attacks.

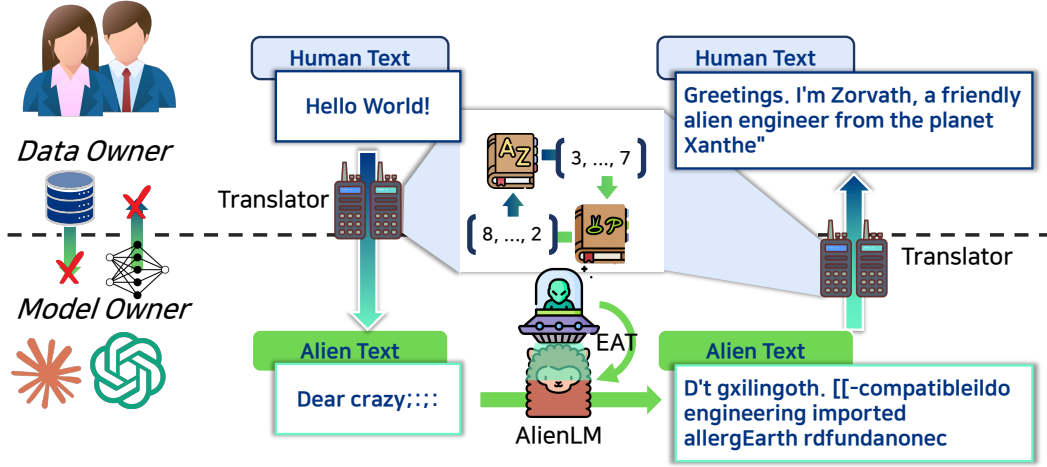


Figure 1: Overview of *AlienLM*. Human text is translated into Alien Text via a vocabulary-level bijection and processed by the API model. The output is then translated back to human-readable text. Note that the same token IDs are shared across human and alien vocabularies, but due to the permuted mapping they decode to different strings.

### Language/tokenizer adaptation and representation alignment

Recent evidence suggests that language ability and task competence can be separable within LLMs (Chen et al., 2023; Deng et al., 2025; Huben et al., 2024). Methods that learn new languages while preserving task skills have therefore been explored. Byte or character-level models reduce tokenizer dependence and are robust to noise and multilingual input (Xue et al., 2022; Clark et al., 2022; Tay et al., 2022), and vocabulary transfer or replacement techniques have been proposed (Remy et al., 2024; Minixhofer et al., 2024). On the alignment front, representational similarity across models has been studied (Kornblith et al., 2019), and model stitching quantifies cross-network compatibility (Bansal et al., 2021).

Building on these insights, our work constructs a new formal language, Alien Language, using only a vocabulary bijection and a translator, without white-box access, and acquires it via API-only fine-tuning. Consequently, *AlienLM* attains balance between privacy and utility using only API-exposed components while maintaining the model’s original task competence.

## 3 METHOD

**Overview: encryption as language translation.** We reinterpret encryption as a formal-language translation. Using only the public tokenizer  $\tau_{\text{target}}$  and vocabulary, we construct an **Alien Language** via a vocabulary bijection  $f : I \rightarrow I$ , where  $I$  is the set of non-special token IDs. This enables lossless client-side encryption and decryption:

$$E_{\rho}(x) = \tau_{\text{target}}^{-1}(f_{\rho}(\tau_{\text{target}}(x))), \quad D_{\rho}(x') = \tau_{\text{target}}^{-1}(f_{\rho}^{-1}(\tau_{\text{target}}(x'))),$$

where  $\rho \in [0, 1]$  controls the encryption ratio and  $D_{\rho}(E_{\rho}(x)) = x$ . The server processes alien text using the original tokenizer, while authorized clients translate between plaintext and alien text.

### 3.1 ALIEN LANGUAGE CONSTRUCTION

**Formal language via vocabulary bijection.** For encryption in API-based LLMs, an ideal translation scheme must satisfy three criteria: (i) *API usability* that operates solely with public tokenizers without white-box access, (ii) *human opacity* that minimizes readability to humans, and (iii) *LLM learnability* that preserves semantic relationships from the model’s perspective. We achieve these criteria by constructing an Alien Language, which is a formal language in the computer-science sense: a set of strings over a finite alphabet with grammatical rules (Chomsky, 1956; Hopcroft et al., 2001).

Since building a formal language from scratch requires both comprehensive vocabulary coverage and a complete grammatical system, we instead instantiate the Alien Language via a token-ID bijection over an existing vocabulary. This approach inherits the original grammar and expressiveness while altering only the surface form, naturally satisfying all three criteria. It requires only public vocabularies (API usability), produces unreadable token sequences (human opacity), and maintains the underlying semantic structure for model adaptation (LLM learnability).

**Vocabulary and bijection.** Let  $v$  be a token string and  $i$  its ID. Denote the target model’s vocabulary by  $\mathcal{V}_{\text{target}} = \{(v_k, i_k)\}_{k=1}^{|\mathcal{V}_{\text{target}}|}$ . Let  $\mathcal{S} \subseteq \{v_k\}$  be the set of special tokens that must not be replaced, and define  $I = \{i_k \mid (v_k, i_k) \in \mathcal{V}_{\text{target}}, v_k \notin \mathcal{S}\}$ . We introduce a bijection  $f : I \rightarrow I$ , and define the *alien vocabulary*

$$\mathcal{V}_{\text{alien}} = \{(v_k, \tilde{i}_k)\}_{k=1}^{|\mathcal{V}_{\text{target}}|}, \quad \tilde{i}_k = \begin{cases} f(i_k), & v_k \notin \mathcal{S}, \\ i_k, & v_k \in \mathcal{S}. \end{cases}$$

**Tokenizer compatibility.** Let  $\tau(x; \mathcal{V})$  map text  $x$  to token IDs  $i$ , and  $\tau^{-1}(i; \mathcal{V})$  map IDs to text using vocabulary  $\mathcal{V}$ . For the original tokenizer  $\tau_{\text{target}}(\cdot; \mathcal{V}_{\text{target}})$  and the alien tokenizer is defined as  $\tau_{\text{alien}}(x; \mathcal{V}_{\text{alien}}) = f(\tau_{\text{target}}(x; \mathcal{V}_{\text{target}}))$ .

We define client-side translation over the target tokenizer:

$$E_\rho(x) = \tau_{\text{tgt}}^{-1}(f_\rho(\tau_{\text{tgt}}(x))), \quad D_\rho(x') = \tau_{\text{tgt}}^{-1}(f_\rho^{-1}(\tau_{\text{tgt}}(x'))),$$

so that  $D_\rho(E_\rho(x)) = x$ .<sup>1</sup>

### 3.2 TRANSLATOR: CLIENT-SIDE ENCRYPT/DECRYPT WITH TEXT ONLY

Let  $I$  exclude special token set  $\mathcal{S}$ . Given  $\rho \in [0, 1]$ , choose  $I_\rho \subseteq I$  with  $|I_\rho| = \lfloor \rho |I| \rfloor$  and define

$$f_\rho(i) = \begin{cases} f(i), & i \in I_\rho, \\ i, & i \notin I_\rho, \end{cases} \quad E_\rho(x) = \tau_{\text{target}}^{-1}(f_\rho(\tau_{\text{target}}(x))), \quad D_\rho(x') = \tau_{\text{target}}^{-1}(f_\rho^{-1}(\tau_{\text{target}}(x'))).$$

Then  $D_\rho(E_\rho(x)) = x$ . Increasing  $\rho$  improves human opacity but may degrade performance.

### 3.3 OBJECTIVE FOR THE BIJECTION: TARGET-EMBEDDING CONSTRAINED DESIGN

**Problem setup.** The bijection  $f$  should satisfy the criteria of the ideal translation scheme in Sec. 3.1, unreadable to humans yet learnable by the model. Let  $s(i)$  denote the string for token ID  $i$ , and define the normalized edit distance  $\tilde{d}_{\text{edit}}(a, b) = \frac{d_{\text{edit}}(a, b)}{\max\{|a|, |b|\}}$ . Let  $e_{\text{tgt}}(\cdot)$  be the target model’s embeddings and  $d_{\text{sim}}$  a similarity-based distance. Over an active domain  $I_\rho$ , we formulate this as:

$$\begin{aligned} \max_{f \in \mathfrak{S}(I_\rho)} \quad & \sum_{i \in I_\rho} \tilde{d}_{\text{edit}}(s(i), s(f(i))) \\ \text{s.t.} \quad & d_{\text{sim}}(e_{\text{tgt}}(i), e_{\text{tgt}}(f(i))) \leq \alpha, \quad \forall i \in I_\rho, \\ & f(i) \neq i, \quad \forall i \in I_\rho, \quad f(j) = j, \quad \forall j \in \mathcal{S} \cup (I \setminus I_\rho). \end{aligned} \tag{1}$$

**Lagrangian relaxation.** Relaxing the similarity constraint in equation 1 with multiplier  $\lambda \geq 0$  yields the equivalent objective

$$\max_{f \in \mathfrak{S}(I_\rho)} \sum_{i \in I_\rho} \tilde{d}_{\text{edit}}(s(i), s(f(i))) - \mu \cdot d_{\text{sim}}(e_{\text{tgt}}(i), e_{\text{tgt}}(f(i))), \quad \mu = \frac{\lambda}{|I_\rho|}, \tag{2}$$

so larger  $\mu$  prioritizes LLM learnability while smaller  $\mu$  favors human opacity.

**Proxy embedding.** In a black-box API setting we cannot access  $e_{\text{tgt}}$ . We therefore approximate it with embeddings from an open-source LLM,  $e_P$ , replacing  $e_{\text{tgt}}$  by  $e_P$  in equation 2. This approximation leverages observed cross-model representation alignment (Kornblith et al., 2019; Bansal et al., 2021; Remy et al., 2024; Minixhofer et al., 2024), where relative similarities between tokens are largely preserved across models despite different absolute embedding values. Since the target and proxy models may use different vocabularies, we decompose a target token  $v$  into proxy subpieces  $S(v) = \tau_{\text{proxy}}(v, \mathcal{V})$  and average:  $e_P(v) = \frac{1}{|S(v)|} \sum_{u \in S(v)} e_P(u)$ .

<sup>1</sup>In practice, our translator composes both the original tokenizer and an alien tokenizer induced by the permuted vocabulary, more details are provided in Appendix A.8.

### 3.4 APPROXIMATE SOLVER FOR $f$

Solving the bijection exactly is impractical at current LLMs vocabulary scale ( $|I_\rho| \approx 10^5$ ). We therefore use greedy search based on  $k$ -nearest neighbors (k-NN) candidate reduction.

**Pair score.** We define the pairwise score corresponding to equation 2 as

$$S(i, j) = \tilde{d}_{\text{edit}}(s(i), s(j)) - \mu d_{\text{sim}}(e_\star(i), e_\star(j)),$$

where  $e_\star$  is ideally  $e_{\text{tgt}}$  but practically  $e_\rho$ .

**k-NN candidate reduction and greedy pairing.** Direct optimization of Eq. 2 is dominated by the similarity term. While most vocabulary tokens differ substantially in surface form, they may share similar semantics in the embedding space. We therefore adopt a iterative two-stage approach.

1. For some  $i \in I_\rho$ , retrieve the  $k$  nearest candidates  $\mathcal{C}(i)$  in embedding space.
2. Select  $j^\star(i) = \arg \max_{j \in \mathcal{C}(i)} S(i, j)$  and set  $f(i) = j^\star(i)$ ,  $f(j^\star(i)) = i$ . Remove both from  $I_\rho$ .
3. After traversal, pair any remaining tokens in  $I_\rho$  at random.

Using approximate nearest neighbors for candidate retrieval, the solver runs in time  $O(nk(\ell^2 + d + \log n))$  and memory  $O(n + nk)$ , versus  $O(n^3)$  time and  $O(n^2)$  memory for a global permutation via the Hungarian method Kuhn (1955).<sup>2</sup>

### 3.5 ENCRYPTION ADAPTATION TRAINING (EAT)

Given bijection  $f$  and translator  $(E_\rho, D_\rho)$ , we adapt the target model  $\mathcal{M}_{\text{target}}$  to the alien language by API-only fine-tuning on text examples without any access to the model information.

**Data translation.** For a supervised set  $\mathcal{D} = \{(x_i, y_i)\}_{i=1}^N$ ,

$$x'_i = E_\rho(x_i), \quad y'_i = E_\rho(y_i),$$

and we upload only the text pairs  $(x'_i, y'_i)$  to the API. Since the server tokenizes with the original  $\tau_{\text{target}}$ , the model internally observes sequences of alien text.

**Objective .** Given  $\mathcal{D} = \{(x_i, y_i)\}_{i=1}^N$ ,  $x'_i = E_\rho(x_i)$  and  $y'_i = E_\rho(y_i)$ , the API-side objective is the standard causal language modeling objective function,  $\min_\theta \mathcal{L}_{\text{EAT}}(\theta) = -\sum_{i=1}^N \sum_{t=1}^{|y'_i|} \log p_\theta(y'_{i,t} | x'_i, y'_{i,<t})$ . The resulting **AlienLM** understands and solves tasks in the Alien Language.

### 3.6 INFERENCE PROTOCOL

As depicted in Figure 1, authorized users who hold the translator exchange only text ( $x \xrightarrow{E_\rho} x' \xrightarrow{\text{API}(\mathcal{M}_{\text{alien}})} \hat{y}' \xrightarrow{D_\rho} \hat{y}$ ). The client encrypts plaintext  $x$  into alien text  $x'$  and sends it to the API. The server, using the original tokenizer  $\tau_{\text{tgt}}$ , processes what appears to be gibberish but is actually valid alien text. The API returns alien text  $\hat{y}'$ , which the client decrypts back to plaintext  $\hat{y}$ . Unauthorized observers including the server itself see only the alien text pairs,  $x', \hat{y}'$ , which exhibit large edit distances from any meaningful text and resist decryption attempts, thereby protecting sensitive data throughout the inference process.

## 4 EXPERIMENTS

### 4.1 EXPERIMENTAL SETUP

**Training** We train on 300K instruction-tuning examples (Xu et al., 2025)<sup>3</sup> and 150K reasoning examples<sup>4</sup>, covering coding, math, and general Q&A, which are well-built public sets (Xu et al., 2025).

<sup>2</sup>Here  $n = |I_\rho|$  is the number of tokens to permute,  $k$  is the number of nearest neighbors,  $\ell$  is the average string length for edit distance computation, and  $d$  is the embedding dimension.

<sup>3</sup><https://huggingface.co/datasets/Magpie-Align/Magpie-Pro-300K-Filtered>

<sup>4</sup><https://huggingface.co/datasets/Magpie-Align/Magpie-Reasoning-V1-150K>

Table 1: Main results across four backbones and seven benchmarks (accuracy, %). AVERAGE is an unweighted mean. RATIO is relative to the original model. AlienLM uses API-only fine-tuning (EAT) with  $\rho=1$ .

Models	Method	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaS	WinoG	TQA	GSM8K	Average	Ratio
LLaMA 3 8B	Original	67.32	84.13	59.39	57.07	74.35	35.25	75.89	64.77	–
	Substitution	25.18	26.39	20.56	26.66	47.59	25.83	1.21	24.77	38.25
	SentinelLM	29.92	46.34	27.56	38.47	55.09	30.23	31.08	36.96	57.06
	<b>AlienLM</b>	<b>46.56</b>	<b>72.14</b>	<b>44.28</b>	<b>47.86</b>	<b>61.48</b>	<b>35.01</b>	<b>63.08</b>	<b>52.92</b>	<b>81.70</b>
Qwen 2.5 7B	Original	73.50	83.80	57.51	59.66	63.77	47.86	73.09	65.60	–
	Substitution	26.82	29.08	20.22	27.02	50.20	27.78	1.44	26.08	39.76
	SentinelLM	23.03	35.52	21.16	31.78	49.41	31.95	25.32	31.17	47.51
	<b>AlienLM</b>	<b>57.87</b>	<b>73.11</b>	<b>49.23</b>	<b>48.43</b>	<b>63.69</b>	<b>33.78</b>	<b>75.21</b>	<b>57.33</b>	<b>87.40</b>
Qwen 2.5 14B	Original	78.79	90.36	71.16	71.63	73.72	55.94	72.86	73.49	–
	Substitution	26.56	28.79	18.17	27.15	49.41	28.27	1.52	25.70	44.82
	SentinelLM	22.95	62.54	42.32	43.38	61.48	34.39	73.09	48.59	66.12
	<b>AlienLM</b>	<b>65.39</b>	<b>79.21</b>	<b>53.16</b>	<b>50.53</b>	<b>66.46</b>	<b>38.92</b>	<b>80.67</b>	<b>62.05</b>	<b>84.43</b>
Gemma 2 9B	Original	71.89	89.35	69.20	60.74	74.59	43.82	74.83	69.20	–
	Substitution	24.51	28.54	19.54	26.37	50.75	25.21	0.30	25.03	36.17
	SentinelLM	45.88	61.07	41.81	45.38	58.25	33.17	65.73	50.18	72.52
	<b>AlienLM</b>	<b>54.71</b>	<b>75.04</b>	<b>48.81</b>	<b>50.66</b>	<b>60.85</b>	<b>35.50</b>	<b>70.81</b>	<b>56.63</b>	<b>81.83</b>

Target LLMs are LLaMA 3 (Dubey et al., 2024), Qwen 2.5 (Yang et al., 2024), and Gemma 2 (Team et al., 2024). For proxy embeddings, we use the frozen LM head of Qwen 2.5 for LLaMA 3 8B and Gemma 2 9B, and the LM head of LLaMA 3 8B for Qwen 2.5-7B and 14B. All models train for two epochs which was enough to show the saturation. Unless noted, we set the encryption ratio to  $\rho = 1$ . Unless otherwise specified, experiments default to LLaMA 3 8B as the target model.

**Evaluation** We evaluate on seven standard benchmarks; MMLU (Hendrycks et al., 2021) for broad knowledge, ARC-Easy (ARC-E) and ARC-Challenge (ARC-C) (Clark et al., 2018) for science question answering, HellaSwag (Zellers et al., 2019) for commonsense inference, Wino-Grande (Sakaguchi et al., 2021) for coreference-based reasoning, TruthfulQA (TQA) (Lin et al., 2022) for truthfulness, and GSM8K (Cobbe et al., 2021) for math problem solving. We report the average score across the tasks and a relative RECOVERY RATIO(RR) to the original model as  $RR = 100 \times \text{Average}_{\text{method}} / \text{Average}_{\text{original}}$ .

#### 4.1.1 BASELINES

To assess recovery under black-box API encryption, we compare against two baselines. **Substitution** applies the same bijection as **AlienLM** at inference without EAT. **SentinelLM** (Mishra et al., 2024b) adapts models to encrypted inputs by modifying embeddings and fine-tuning on encrypted data. Since our setting only allows black-box API access, we cannot alter embeddings or architecture. Therefore, we implement a simplified variant that performs bijection and EAT only.

## 4.2 MAIN EXPERIMENTS

**AlienLM consistently outperforms baselines.** As shown in Table 1 Across four backbones, **AlienLM** preserves over 81% of the original performance on average, while Substitution and SentinelLM are substantially lower. **AlienLM** is the top privacy-preserving method on every benchmark and target LLMs. The largest margins were on GSM8K with 62 to 79 points over Substitution, and 5 to 50 points over SentinelLM. Averaged over tasks, **AlienLM** improves over Substitution by 28 to 36 points and over SentinelLM by 6 to 26 points. These results indicate that naive substitution under  $\rho=1$  is insufficient. Both API-only adaptation (EAT) and a bijection designed for learnability and human opacity are both necessary to recover performance, especially on numerically sensitive reasoning such as GSM8K.

Table 2: Robustness under token-level mapping attacks (using  $\mathcal{M}_{\text{alien}}$  weights) and frequency-analysis attacks (using proxy datasets). Entries are success rates (% , lower is better). For  $\rho < 1$ , the Embedding/LM Head success is dominated by the unencrypted fraction  $1 - \rho$ .

Model	Encryption Ratio	Token-level (AlienLM weights)			Frequency Analysis (Proxy datasets)		
		Embedding	LM Head	Contextual	SlimOrca	Tulu3	OLMo 2
LLaMA 3-8B	100%	0.11%	0.01%	0.04%	0.00%	0.00%	0.01%
	80%	20.07%	19.93%	0.04%	0.00%	0.00%	0.01%
	60%	40.02%	39.83%	0.04%	0.00%	0.00%	0.01%
Qwen 2.5-7B	100%	0.03%	0.00%	0.01%	0.00%	0.00%	0.01%
	80%	19.97%	19.92%	0.02%	0.00%	0.00%	0.01%
	60%	39.90%	39.81%	0.02%	0.00%	0.00%	0.01%

### 4.3 ROBUSTNESS TO DECRYPTION ATTACKS

In Table 2, we evaluate two attack scenarios under the weight-private, black-box API constraint, considering that adversaries may access encrypted alien text exchanged during inference and the adapted AlienLM weights.

**Token-level mapping attacks using model weights.** We consider a server-side adversary who attempts to recover the bijection by aligning alien tokens to target tokens through nearest neighbor search in three representation spaces: (i) embedding matrix, (ii) LM head, and (iii) contextual last-layer states. The adversary selects:

$$\hat{v} = \arg \min_{v \in \mathcal{V}_{\text{target}}} d_{\text{sim}}(e_{\text{alien}}(v'), e_{\text{tgt}}(v)).$$

The top-1 attack success rate remains below 0.11% when  $\rho = 1$  across all backbones and representation spaces. For  $\rho \leq 1$ , the success rate for embedding and LM head attacks approximates  $(1 - \rho)$  due to unencrypted tokens. However, when evaluated exclusively on the encrypted subset  $I_\rho$ , the success rate remains below 0.11%. Contextual attacks achieve at most 0.04% success rate independent of  $\rho$ .

**Frequency analysis using proxy corpora.** We examine an external adversary who attempts to reconstruct the substitution map through statistical analysis. The adversary matches token distributions between publicly available corpora and the encrypted text. Experiments using SlimOrca Lian et al. (2023), Tulu 3 Lambert et al. (2025), and OLMo 2 Walsh et al. (2025) as proxy datasets yield success rates below 0.01% for all models and encryption ratios. The combination of subword-level bijections over vocabularies exceeding  $10^5$  tokens effectively neutralizes classical frequency analysis.

As a result, *AlienLM* exhibits strong resistance to both weight-based mapping and corpus-driven frequency attacks. Also, reducing  $\rho$  primarily increases trivial matches on unencrypted tokens, while encrypted tokens remain effectively unrecoverable.

### 4.4 EFFECT OF ENCRYPTION RATIO ON PERFORMANCE

**Encryption ratio controls privacy-utility balance.** The encryption ratio  $\rho \in [0, 1]$  determines the proportion of tokens subject to permutation, as defined in 3.2. Setting  $\rho = 1$  encrypts all non-special tokens, while smaller values preserve a fraction  $(1 - \rho)$  of the original vocabulary. Our main experiments employ  $\rho = 1$  for maximum encryption coverage, accepting the inherent performance cost of permuting vocabularies exceeding  $10^5$  tokens. Full per-benchmark numbers are in Appendix Table 7.

Figure 2 evaluates performance at  $\rho$  intervals of 0.2 across seven benchmarks. The results show a strong negative correlation (Pearson  $r = -0.9626$ ), with accuracy improving monotonically as  $\rho$  decreases. This trend reflects reduced

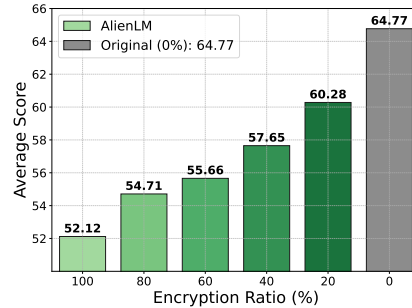


Figure 2: Effect of the encryption ratio  $\rho$ . Lower  $\rho$  permutes fewer token IDs.

lexical distortion at lower encryption ratios, enabling the model to leverage more original linguistic knowledge during adaptation.

The encryption ratio thus provides fine-grained control over the privacy-utility trade-off. While reducing  $\rho$  improves performance by preserving more original tokens, the security of encrypted tokens remains uncompromised (see Appendix A.9 for detailed security analysis). This property enables selective encryption strategies where  $\rho$  can be tuned based on application requirements, encrypting only sensitive content while maintaining overall utility.

#### 4.5 DOMAIN-SPECIFIC FINE-TUNING

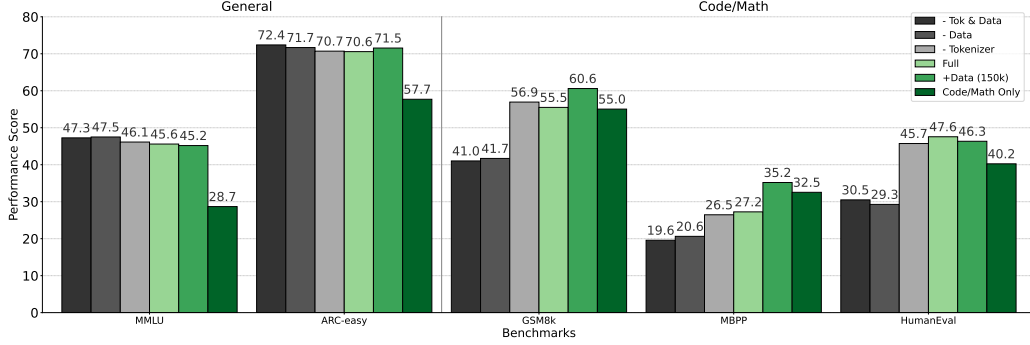


Figure 3: Domain-specific EAT: effect of adding/removing code and math data during EAT, and of excluding those domains from encryption when building the Alien Language.

We investigate domain-specific EAT to understand how *AlienLM* performs when tailored for particular applications such as coding assistants or mathematical reasoning systems. Using domain-annotated Magpie datasets,<sup>56</sup> we fix the training size to 300K examples for all experimental conditions, and add an additional 150K domain-specific examples only in the +Data setting. For code evaluation, we additionally report results on MBPP (Austin et al., 2021) and HumanEval (Chen et al., 2021) benchmarks. See appendix tables 8 and 9 for full results.

Figure 3 presents performance across general and code/math benchmarks under five training configurations. The results reveal several key insights. First, excluding code or math data from EAT (-Tok & Data) severely degrades performance on the corresponding domain tasks, with MBPP dropping from 35.2% to 19.6% and GSM8K falling from 60.6% to 41.0%. Second, excluding domain-specific tokens during bijection construction (-Tokenizer) while retaining the training data shows negligible impact, suggesting that vocabulary permutation does not inherently harm domain-specific capabilities. Third, augmenting EAT with additional code/math examples (+Data) provides consistent improvements on domain tasks (GSM8K: 55.5%  $\rightarrow$  60.6%, MBPP: 27.2%  $\rightarrow$  35.2%) without compromising general performance. However, training exclusively on code/math data (Code/Math Only) yields inferior results compared to augmentation, particularly on general benchmarks where MMLU drops to 28.7%.

These findings demonstrate that *AlienLM* maintains domain adaptability while preserving general capabilities. The optimal strategy involves training on diverse data with targeted augmentation for specific domains, rather than narrow specialization that sacrifices broader utility.

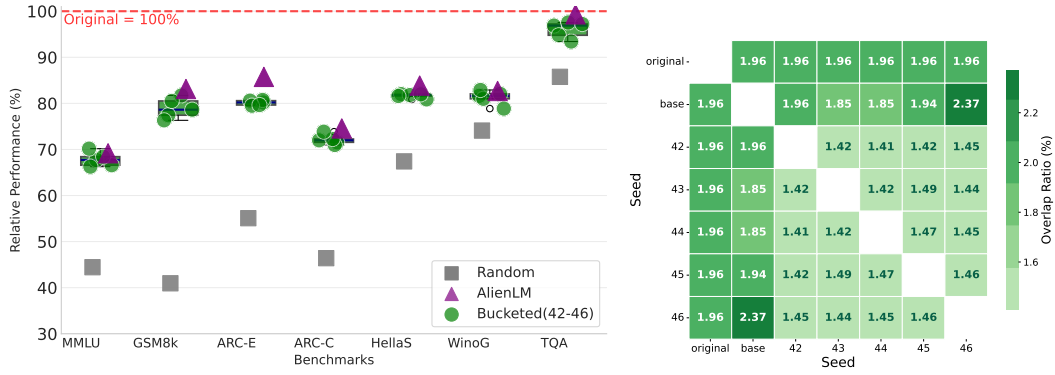
#### 4.6 SEED-BASED BIJECTION DIVERSITY

A practical encryption system requires generating distinct keys for different users while maintaining consistent performance. We evaluate this property by examining bijection diversity across random seeds using a bucketed pairing strategy, where tokens are grouped before applying the greedy algorithm.

<sup>5</sup><https://huggingface.co/datasets/Magpie-Align/Magpie-Llama-3.1-Pro-300K-Filtered>

<sup>6</sup><https://huggingface.co/datasets/Magpie-Align/Magpie-Llama-3.3-Pro-500K-Filtered>





(a) Average accuracy across seeds with bucketed-bijection EAT. (b) Token-overlap heatmap between seeds.

Figure 4: Tokenizer robustness and key diversification under different random seeds. (a) Utility impact of bucketed greedy search vs. global greedy that optimizes Eq. equation 2. (b) Pairwise overlap of encrypted token mappings.

Figure 4a compares three approaches: random permutation, global greedy AlienLM, and bucketed greedy with multiple seeds (42-46). The bucketed approach achieves comparable performance to global greedy optimization despite potential local optima. Across five random seeds, performance variance remains minimal ( $\text{Var}=0.978$  on seven-benchmark average), with all seeds maintaining over 78% relative performance on most benchmarks. The slight performance gap between bucketed and global greedy methods is offset by computational efficiency and consistent results across initializations.

Analysis of bijection overlap reveals that different seeds generate highly distinct mappings, with a maximum pairwise overlap of only 1.96%. This low overlap demonstrates that our framework naturally supports key diversification—each user can obtain a unique Alien Language by simply varying the random seed, analogous to generating distinct cryptographic keys. The combination of performance stability and bijection diversity enables practical deployment scenarios where multiple users require independent encryption schemes without compromising utility.

## 5 CONCLUSION

We presented **AlienLM**, a framework that reinterprets encryption as language translation for weight-private, black-box API LLMs. Using only public tokenizers and vocabularies, **AlienLM** constructs an Alien Language via a vocabulary-level bijection and adapts models through API-only fine-tuning, yielding a lossless client-side translator while preserving model utility. Empirically, across four LLMs and seven benchmarks, **AlienLM** preserves over 81% of the original performance, substantially outperforming substitution- and obfuscation-based baselines.

Decryption attack analyses show strong robustness against weight-based token-mapping and corpus-driven frequency attacks. Beyond aggregate recovery ratio, **AlienLM** exposes operational control key for deployment: a tunable encryption ratio  $\rho$  enables fine-grained privacy-utility trade-offs. Also, domain-specific EAT improves math/code performance without harming general capability, and seed-driven bijection diversity provides natural key diversification. Together, these results demonstrate that encryption-as-language can be deployed as a low-overhead, drop-in layer.

While effective, our bijection solver is heuristic, and future work remains. Directions include formalizing the learnability-opacity trade-off under adaptive adversaries, developing stronger global or differentiable solvers, scheduling  $\rho$  at the span or content level, incorporating context-aware alien language translation, and integrating with complementary protections such as DP, FL, or TEEs alongside practical key management. By elevating encryption to a language abstraction that LLMs can natively acquire, **AlienLM** opens a practical and extensible path toward composable, privacy-preserving LLM systems.

## ETHICS STATEMENT

This work focuses on developing a privacy-preserving framework for API-based LLMs and does not involve human subjects, personal data collection, or deployment of systems with direct social impact. All experiments rely on publicly available benchmarks (e.g., MMLU, GSM8K, HeLaSwag) and open datasets such as Magpie, which are widely used in the research community. While our method is designed to strengthen data security by preventing unauthorized access to sensitive prompts or outputs, we acknowledge that any cryptographic mechanism may also be misused if applied maliciously. We therefore release our work strictly for research purposes and emphasize responsible use in accordance with the ICLR Code of Ethics.

## REPRODUCIBILITY STATEMENT

We have made extensive efforts to ensure reproducibility. Details of our training procedure, datasets, and evaluation setup are provided in the main text (Section 4) and Appendix A.2–A.3. Hyperparameters for Encryption Adaptation Training (EAT) and vocabulary bijection construction are listed in tables, while pseudocode for the solver and translator is included in Appendix A.7 and A.8. The compute environment is reported in Appendix A.4, and full ablation and robustness analyses are presented in Appendix A.5–A.11. All datasets used are public and properly cited in Section 4. In line with ICLR guidelines, these references to the main text and appendix collectively enable independent researchers to reproduce our results. We further commit to releasing our implementation and scripts in an open-source repository upon camera-ready submission.

## REFERENCES

- Martin Abadi, Andy Chu, Ian Goodfellow, H. Brendan McMahan, Ilya Mironov, Kunal Talwar, and Li Zhang. Deep learning with differential privacy. In *Proceedings of the 2016 ACM SIGSAC Conference on Computer and Communications Security, CCS ’16*, pp. 308–318, New York, NY, USA, 2016. Association for Computing Machinery. ISBN 9781450341394. doi: 10.1145/2976749.2978318. URL <https://doi.org/10.1145/2976749.2978318>.
- Jacob Austin, Augustus Odena, Maxwell Nye, Maarten Bosma, Henryk Michalewski, David Dohan, Ellen Jiang, Carrie Cai, Michael Terry, Quoc Le, and Charles Sutton. Program synthesis with large language models, 2021. URL <https://arxiv.org/abs/2108.07732>.
- Yash Sharma Bansal et al. Revisiting model stitching to compare neural representations. In *NeurIPS*, 2021.
- Elaine Barker. Guideline for using cryptographic standards in the federal government: Cryptographic mechanisms. <https://csrc.nist.gov/pubs/sp/800/175/b/rl/final>, 2020.
- Mark Chen, Jerry Tworek, Heewoo Jun, Qiming Yuan, Henrique Ponde de Oliveira Pinto, Jared Kaplan, Harri Edwards, Yuri Burda, Nicholas Joseph, Greg Brockman, Alex Ray, Raul Puri, Gretchen Krueger, Michael Petrov, Heidy Khlaaf, Girish Sastry, Pamela Mishkin, Brooke Chan, Scott Gray, Nick Ryder, Mikhail Pavlov, Alethea Power, Lukasz Kaiser, Mohammad Bavarian, Clemens Winter, Philippe Tillet, Felipe Petroski Such, Dave Cummings, Matthias Plappert, Fotios Chantzis, Elizabeth Barnes, Ariel Herbert-Voss, William Hebgen Guss, Alex Nichol, Alex Paino, Nikolas Tezak, Jie Tang, Igor Babuschkin, Suchir Balaji, Shantanu Jain, William Saunders, Christopher Hesse, Andrew N. Carr, Jan Leike, Josh Achiam, Vedant Misra, Evan Morikawa, Alec Radford, Matthew Knight, Miles Brundage, Mira Murati, Katie Mayer, Peter Welinder, Bob McGrew, Dario Amodei, Sam McCandlish, Ilya Sutskever, and Wojciech Zaremba. Evaluating large language models trained on code. 2021.
- Yihong Chen, Kelly Marchisio, Roberta Raileanu, David Ifeoluwa Adelani, Pontus Stenetorp, Sebastian Riedel, and Mikel Artetxe. Improving language plasticity via pretraining with active forgetting. In *Thirty-seventh Conference on Neural Information Processing Systems*, 2023. URL <https://openreview.net/forum?id=jvEbQBxd8X>.

- N. Chomsky. Three models for the description of language. *IRE Transactions on Information Theory*, 2(3):113–124, September 1956. doi: 10.1109/TIT.1956.1056813.
- Jonathan H. Clark, Dan Garrette, Iulia Turc, and John Wieting. Canine: Pre-training an efficient tokenization-free encoder for language representation. In *Transactions of the Association for Computational Linguistics (TACL)*, 2022.
- Peter Clark, Isaac Cowhey, Oren Etzioni, Tushar Khot, Ashish Sabharwal, Carissa Schoenick, and Oyvind Tafjord. Think you have solved question answering? try arc, the ai2 reasoning challenge, 2018. URL <https://arxiv.org/abs/1803.05457>.
- Karl Cobbe, Vineet Kosaraju, Mohammad Bavarian, Mark Chen, Heewoo Jun, Lukasz Kaiser, Matthias Plappert, Jerry Tworek, Jacob Hilton, Reiichiro Nakano, Christopher Hesse, and John Schulman. Training verifiers to solve math word problems, 2021. URL <https://arxiv.org/abs/2110.14168>.
- Boyi Deng, Yu Wan, Baosong Yang, Yidan Zhang, and Fuli Feng. Unveiling language-specific features in large language models via sparse autoencoders. In Wanxiang Che, Joyce Nabende, Ekaterina Shutova, and Mohammad Taher Pilehvar (eds.), *Proceedings of the 63rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 4563–4608, Vienna, Austria, July 2025. Association for Computational Linguistics. ISBN 979-8-89176-251-0. doi: 10.18653/v1/2025.acl-long.229. URL <https://aclanthology.org/2025.acl-long.229/>.
- Tim Dettmers, Mike Lewis, Sam Shleifer, and Luke Zettlemoyer. 8-bit optimizers via block-wise quantization. In *International Conference on Learning Representations*, 2022. URL <https://openreview.net/forum?id=shpkpVXzo3h>.
- A. Dubey, A. Jauhri, A. Pandey, A. Kadian, A. Al-Dahle, A. Letman, A. Mathur, A. Schelten, A. Yang, A. Fan, et al. The llama 3 herd of models. *arXiv preprint arXiv:2407.21783*, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2407.21783>.
- European Union. Regulation (eu) 2016/679 of the european parliament and of the council of 27 april 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing directive 95/46/ec (general data protection regulation). <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32016R0679>, 2016.
- European Union. Directive (eu) 2022/2555 of the european parliament and of the council of 14 december 2022 on measures for a high common level of cybersecurity across the union, amending regulation (eu) no 910/2014 and directive (eu) 2018/1972, and repealing directive (eu) 2016/1148 (nis 2 directive). <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32022L2555>, 2022.
- Federal Trade Commission. Standards for safeguarding customer information. <https://www.ecfr.gov/current/title-16/chapter-I/subchapter-C/part-314>, 2002.
- Ran Gilad-Bachrach, Nathan Dowlin, Kim Laine, Kristin Lauter, Michael Naehrig, and John Wernsing. Cryptonets: Applying neural networks to encrypted data with high throughput and accuracy. In *Proceedings of the 33rd International Conference on Machine Learning (ICML)*, pp. 201–210, 2016. URL <https://proceedings.mlr.press/v48/gilad-bachrach16.html>.
- Dan Hendrycks, Collin Burns, Steven Basart, Andy Zou, Mantas Mazeika, Dawn Song, and Jacob Steinhardt. Measuring massive multitask language understanding. *Proceedings of the International Conference on Learning Representations (ICLR)*, 2021.
- John E. Hopcroft, Rajeev Motwani, and Jeffrey D. Ullman. Introduction to automata theory, languages, and computation, 2nd edition. *SIGACT News*, 32(1):60–65, March 2001. ISSN 0163-5700. doi: 10.1145/568438.568455. URL <https://doi.org/10.1145/568438.568455>.

- Robert Huben, Hoagy Cunningham, Logan Riggs Smith, Aidan Ewart, and Lee Sharkey. Sparse autoencoders find highly interpretable features in language models. In *The Twelfth International Conference on Learning Representations*, 2024. URL <https://openreview.net/forum?id=F76bwRSLeK>.
- india. Digital personal data protection rules, 2025 — india. Ministry of Electronics and Information Technology, Government of India, 2025. URL <https://www.meity.gov.in/>. Rules mandate encryption, breach reporting, identity verification, etc.
- Japan. Japan act on the protection of personal information (appi) — revised guidelines on security control measures, 2022. Personal Information Protection Commission, Japan, 2022. URL <https://www.ppc.go.jp/en/>. Requires necessary and appropriate security control measures including encryption.
- Jeff Johnson, Matthijs Douze, and Hervé Jégou. Billion-scale similarity search with GPUs. *IEEE Transactions on Big Data*, 7(3):535–547, 2019.
- Chiraag Juvekar, Vinod Vaikuntanathan, and Anantha Chandrakasan. GAZELLE: A low latency framework for secure neural network inference. In *27th USENIX Security Symposium*, pp. 1651–1669, 2018. URL <https://www.usenix.org/conference/usenixsecurity18/presentation/juvekar>.
- Mallory Knodel, Andrés Fábrega, Daniella Ferrari, Jacob Leiken, Betty Li Hou, Derek Yen, Sam de Alfaro, Kyunghyun Cho, and Sunoo Park. How to think about end-to-end encryption and ai: Training, processing, disclosure, and consent. *arXiv preprint arXiv:2412.20231*, Dec 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2412.20231>.
- Simon Kornblith, Mohammad Norouzi, Honglak Lee, and Geoffrey Hinton. Similarity of neural network representations revisited. In *ICML*, 2019.
- H. W. Kuhn. The hungarian method for the assignment problem. *Naval Research Logistics Quarterly*, 2:83–97, 1955. doi: 10.1002/nav.3800020109. URL <http://dx.doi.org/10.1002/nav.3800020109>.
- Nathan Lambert, Jacob Morrison, Valentina Pyatkin, Shengyi Huang, Hamish Ivison, Faeze Brahman, Lester James Validad Miranda, Alisa Liu, Nouha Dziri, Xinxu Lyu, Yuling Gu, Saumya Malik, Victoria Graf, Jena D. Hwang, Jiangjiang Yang, Ronan Le Bras, Øyvind Taffjord, Christopher Wilhelm, Luca Soldaini, Noah A. Smith, Yizhong Wang, Pradeep Dasigi, and Hannaneh Hajishirzi. Tulu 3: Pushing frontiers in open language model post-training. In *Second Conference on Language Modeling*, 2025. URL <https://openreview.net/forum?id=iluGbFHHpH>.
- Xuechen Li, Florian Tramèr, Percy Liang, and Tatsunori Hashimoto. Large language models can be strong differentially private learners. In *ICLR*, 2022.
- Zhicong Li et al. Large language models can be strong differentially private learners. *arXiv*, 2021. URL <https://arxiv.org/abs/2110.05679>. Preprint; to-verify final venue/author list.
- Wing Lian, Guan Wang, Bleys Goodson, Eugene Pentland, Austin Cook, Chanvichet Vong, and "Teknum". Slimorca: An open dataset of gpt-4 augmented flan reasoning traces, with verification, 2023. URL <https://huggingface.co/Open-Orca/SlimOrca>.
- Sam Lin, Wenyue Hua, Zhenting Wang, Mingyu Jin, Lizhou Fan, and Yongfeng Zhang. EmojiPrompt: Generative prompt obfuscation for privacy-preserving communication with cloud-based LLMs. In Luis Chiruzzo, Alan Ritter, and Lu Wang (eds.), *Proceedings of the 2025 Conference of the Nations of the Americas Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies (Volume 1: Long Papers)*, pp. 12342–12361, Albuquerque, New Mexico, April 2025. Association for Computational Linguistics. ISBN 979-8-89176-189-6. doi: 10.18653/v1/2025.naacl-long.614. URL <https://aclanthology.org/2025.naacl-long.614/>.
- Stephanie Lin, Jacob Hilton, and Owain Evans. TruthfulQA: Measuring how models mimic human falsehoods. In Smaranda Muresan, Preslav Nakov, and Aline Villavicencio (eds.), *Proceedings of the 60th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long*

- Papers*), pp. 3214–3252, Dublin, Ireland, May 2022. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/2022.acl-long.229. URL <https://aclanthology.org/2022.acl-long.229/>.
- Z. Lin et al. Codecipher: Obfuscation-aware code models via token substitution and embedding perturbation. *arXiv*, 2024. URL <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify title/author list.
- B. Minixhofer et al. Zero-shot tokenizer transfer for large language models. *arXiv*, 2024. URL <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify.
- A. Mishra et al. Sentinellms: Training language models to process encrypted or obfuscated inputs. *arXiv*, 2024a. URL <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify venue/authors.
- Abhijit Mishra, Mingda Li, and Soham Deo. Sentinellms: encrypted input adaptation and fine-tuning of language models for private and secure inference. *AAAI’24/IAAI’24/EAAI’24*. AAAI Press, 2024b. ISBN 978-1-57735-887-9. doi: 10.1609/aaai.v38i19.30136. URL <https://doi.org/10.1609/aaai.v38i19.30136>.
- Pratyush Mishra, Rishabh Poddar, Sameer Wagh, Shafi Goldwasser, Raluca Ada Popa, Joseph E. Gonzalez, and Dawn Song. Delphi: A cryptographic inference service for neural networks. In *29th USENIX Security Symposium*, pp. 2505–2522, 2020. URL <https://www.usenix.org/conference/usenixsecurity20/presentation/mishra>.
- Republic of Korea. Personal information protection act (pipa), republic of korea — amendments including encryption requirements. Republic of Korea Law / PIPC, 2023. URL [https://elaw.klri.re.kr/eng\\_service/lawView.do?hseq=53044&lang=ENG](https://elaw.klri.re.kr/eng_service/lawView.do?hseq=53044&lang=ENG). Security measures including encryption for data storage and transmission.
- J. Remy et al. Trans-tokenization: Tokenizer transfer and alignment across llms. *arXiv*, 2024. URL <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify.
- Benoît Roziere, Marie-Anne Lachaux, Marc Szafraniec, Guillaume Lample, Ludovic Denoyer, Hervé Jégou, Gabriel Synnaeve, and Nicolas Usunier. Dobf: A deobfuscation pre-training objective for programming languages. In *NeurIPS*, 2021.
- Keisuke Sakaguchi, Ronan Le Bras, Chandra Bhagavatula, and Yejin Choi. Winogrande: an adversarial winograd schema challenge at scale. *Commun. ACM*, 64(9):99–106, August 2021. ISSN 0001-0782. doi: 10.1145/3474381. URL <https://doi.org/10.1145/3474381>.
- Rico Sennrich, Barry Haddow, and Alexandra Birch. Neural machine translation of rare words with subword units. In Katrin Erk and Noah A. Smith (eds.), *Proceedings of the 54th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 1715–1725, Berlin, Germany, August 2016. Association for Computational Linguistics. doi: 10.18653/v1/P16-1162. URL <https://aclanthology.org/P16-1162/>.
- Singapore. Advisory guidelines on key concepts in the pdpa (revised 16 may 2022). Personal Data Protection Commission (PDPC), Singapore, 2022. URL <https://www.pdpc.gov.sg/-/media/files/pdpc/pdf-files/advisory-guidelines/ag-on-key-concepts/advisory-guidelines-on-key-concepts.pdf>. Technical and organizational measures including encryption for personal data protection.
- Yi Tay, Vinh Q. Tran, Mostafa Dehghani, Dara Bahri, and Donald Metzler. Charformer: Fast character transformers via gradient-based subword tokenization. In *AAAI*, 2022.
- Gemma Team, Morgane Riviere, Shreya Pathak, Pier Giuseppe Sessa, Cassidy Hardin, Surya Bhatiraju, Léonard Hussenot, Thomas Mesnard, Bobak Shahriari, Alexandre Ramé, Johan Ferret, Peter Liu, Pouya Tafti, Abe Friesen, Michelle Casbon, Sabela Ramos, Ravin Kumar, Charline Le Lan, Sammy Jerome, Anton Tsitsulin, Nino Vieillard, Piotr Stanczyk, Sertan Girgin, Nikola Momchev, Matt Hoffman, Shantanu Thakoor, Jean-Bastien Grill, Behnam Neyshabur, Olivier Bachem, Alanna Walton, Aliaksei Severyn, Alicia Parrish, Aliya Ahmad, Allen Hutchison, Alvin Abdagic, Amanda Carl, Amy Shen, Andy Brock, Andy Coenen, Anthony Laforge, Antonia Paterson, Ben Bastian, Bilal Piot, Bo Wu, Brandon Royal, Charlie Chen, Chintu Kumar,

- Chris Perry, Chris Welty, Christopher A. Choquette-Choo, Danila Sinopalnikov, David Weinberger, Dimple Vijaykumar, Dominika Rogozińska, Dustin Herbison, Elisa Bandy, Emma Wang, Eric Noland, Erica Moreira, Evan Senter, Evgenii Eltyshev, Francesco Visin, Gabriel Rasskin, Gary Wei, Glenn Cameron, Gus Martins, Hadi Hashemi, Hanna Klimczak-Plucińska, Harleen Batra, Harsh Dhand, Ivan Nardini, Jacinda Mein, Jack Zhou, James Svensson, Jeff Stanway, Jetha Chan, Jin Peng Zhou, Joana Carrasqueira, Joana Iljazi, Jocelyn Becker, Joe Fernandez, Joost van Amersfoort, Josh Gordon, Josh Lipschultz, Josh Newlan, Ju yeong Ji, Kareem Mohamed, Kartikeya Badola, Kat Black, Katie Millican, Keelin McDonell, Kelvin Nguyen, Kiranbir Sodhia, Kish Greene, Lars Lowe Sjoesund, Lauren Usui, Laurent Sifre, Lena Heuermann, Leticia Lago, Lilly McNealus, Livio Baldini Soares, Logan Kilpatrick, Lucas Dixon, Luciano Martins, Machel Reid, Manvinder Singh, Mark Iverson, Martin Görner, Mat Velloso, Mateo Wirth, Matt Davidow, Matt Miller, Matthew Rahtz, Matthew Watson, Meg Risdal, Mehran Kazemi, Michael Moynihan, Ming Zhang, Minsuk Kahng, Minwoo Park, Mofi Rahman, Mohit Khatwani, Natalie Dao, Nenshad Bardoliwalla, Nesh Devanathan, Neta Dumai, Nilay Chauhan, Oscar Wahltinez, Pankil Botarda, Parker Barnes, Paul Barham, Paul Michel, Pengchong Jin, Petko Georgiev, Phil Culliton, Pradeep Kuppala, Ramona Comanescu, Ramona Merhej, Reena Jana, Reza Ardeshtir Rokni, Rishabh Agarwal, Ryan Mullins, Samaneh Saadat, Sara Mc Carthy, Sarah Cogan, Sarah Perrin, Sébastien M. R. Arnold, Sebastian Krause, Shengyang Dai, Shruti Garg, Shruti Sheth, Sue Rønstrom, Susan Chan, Timothy Jordan, Ting Yu, Tom Eccles, Tom Hennigan, Tomas Kocisky, Tulsee Doshi, Vihan Jain, Vikas Yadav, Vilobh Meshram, Vishal Dharmadhikari, Warren Barkley, Wei Wei, Wenming Ye, Woohyun Han, Woosuk Kwon, Xiang Xu, Zhe Shen, Zhitao Gong, Zichuan Wei, Victor Cotruta, Phoebe Kirk, Anand Rao, Minh Giang, Ludovic Peran, Tris Warkentin, Eli Collins, Joelle Barral, Zoubin Ghahramani, Raia Hadsell, D. Sculley, Jeanine Banks, Anca Dragan, Slav Petrov, Oriol Vinyals, Jeff Dean, Demis Hassabis, Koray Kavukcuoglu, Clement Faret, Elena Buchatskaya, Sebastian Borgeaud, Noah Fiedel, Armand Joulin, Kathleen Kenealy, Robert Dadashi, and Alek Andreev. Gemma 2: Improving open language models at a practical size, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2408.00118>.
- U.S. Department of Health and Human Services. Security standards for the protection of electronic protected health information. <https://www.ecfr.gov/current/title-45/subtitle-A/subchapter-C/part-164/subpart-C>, 2003.
- Evan Pete Walsh, Luca Soldaini, Dirk Groeneveld, Kyle Lo, Shane Arora, Akshita Bhagia, Yuling Gu, Shengyi Huang, Matt Jordan, Nathan Lambert, Dustin Schwenk, Øyvind Taffjord, Taira Anderson, David Atkinson, Faeze Brahman, Christopher Clark, Pradeep Dasigi, Nouha Dziri, Allyson Ettinger, Michal Guerquin, David Heineman, Hamish Ivison, Pang Wei Koh, Jiacheng Liu, Saumya Malik, William Merrill, Lester James Validad Miranda, Jacob Morrison, Tyler Murray, Crystal Nam, Jake Poznanski, Valentina Pyatkin, Aman Rangapur, Michael Schmitz, Sam Skjonsberg, David Wadden, Christopher Wilhelm, Michael Wilson, Luke Zettlemoyer, Ali Farhadi, Noah A. Smith, and Hannaneh Hajishirzi. 2 OLMo 2 furious (COLM’s version). In *Second Conference on Language Modeling*, 2025. URL <https://openreview.net/forum?id=2ezugTT9kU>.
- Zhangchen Xu, Fengqing Jiang, Luyao Niu, Yuntian Deng, Radha Poovendran, Yejin Choi, and Bill Yuchen Lin. Magpie: Alignment data synthesis from scratch by prompting aligned LLMs with nothing. In *The Thirteenth International Conference on Learning Representations*, 2025. URL <https://openreview.net/forum?id=Pnk7vMbznK>.
- Linting Xue, Aditya Barua, Noah Constant, Rami Al-Rfou, Sharan Narang, Mihir Kale, Adam Roberts, and Colin Raffel. Byt5: Towards a token-free future with pre-trained byte-to-byte models. In *ACL*, 2022.
- An Yang et al. Qwen 2.5 technical report. *arXiv preprint arXiv:2412.15115*, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2412.15115>.
- X. Yao et al. Federated learning for large language models: A survey. *arXiv*, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2402.01639>. Survey.
- M. Ye et al. Fedllm-bench: A comprehensive benchmark for federated learning with llms. *arXiv*, 2024. URL <https://arxiv.org/abs/2406.07803>. Benchmark.

756 X. Yu et al. Privacy-preserving instruction alignment for large language models. *arXiv*, 2024. URL  
757 <https://arxiv.org/>. Preprint; to-verify.  
758  
759 Rowan Zellers, Ari Holtzman, Yonatan Bisk, Ali Farhadi, and Yejin Choi. Hellaswag: Can a ma-  
760 chine really finish your sentence? In *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association*  
761 *for Computational Linguistics*, 2019.  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809

## A APPENDIX

### A.1 REGULATORY BACKGROUND

A variety of regulatory frameworks explicitly mandate or encourage encryption as a technical safeguard for sensitive data.

- In the EU, the General Data Protection Regulation (GDPR) explicitly lists encryption as an appropriate technical measure, and Network and Information Security 2 (NIS2) strengthens controls for essential services (European Union, 2016; 2022).
- In North America, the National Institute of Standards and Technology (NIST) provides cryptographic and key-management guidance (Barker, 2020), while sectoral rules such as the Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) and the Gramm-Leach-Bliley Act (GLBA) require the protection of data in transit and at rest (U.S. Department of Health and Human Services, 2003; Federal Trade Commission, 2002).
- In Asia, examples include Korea’s Personal Information Protection Act (PIPA), Japan’s APPI (Japan Act on the Protection of Personal Information), Singapore’s Personal Data Protection Commission (PDPA), and India’s Digital Personal Data Protection Rules Act (DPDP) (of Korea, 2023; Japan, 2022; Singapore, 2022; india, 2025).

These regulations collectively highlight the global importance of encryption as a safeguard for LLM deployment.

### A.2 EAT (ENCRYPTION ADAPTATION TRAINING) HYPERPARAMETERS

Table 3: Training hyperparameters used for EAT across all backbones unless otherwise noted.

Setting	Value
Global batch size	8
Gradient accumulation steps	4
Local batch size	2
Max sequence length	2048
Optimizer	Paged AdamW (8-bit) Dettmers et al. (2022)
Learning rate schedule	Constant
Learning rate	2e-5
Sample packing	True
Mixed precision	bfloat16

**Notes.** The effective global batch size is computed as  $\text{local\_bsz} \times \text{grad\_acc} \times \text{\#GPUs} = 2 \times 4 \times 1 = 8$ . We enable sample packing to reduce padding overhead at a fixed maximum length of 2048 tokens. Mixed precision training with `bfloat16` improves memory efficiency without numerical instability.

### A.3 BIJECTION (ALIEN LANGUAGE) HYPERPARAMETERS

Table 4: Hyperparameters for the vocabulary bijection optimization.

Setting	Value
Levenshtein (edit) weight, $w_{\text{lev}}$	1
Embedding-similarity weight, $w_{\text{sim}}$	0.01
pairing batch size ( $B$ )	50
# nearest neighbors ( $k$ )	50

**Scoring.** We use the pair score  $S(i, j) = -w_{\text{lev}} \cdot \tilde{d}_{\text{edit}}(S(i), S(j)) + w_{\text{sim}} \cdot \text{sim}(e(i), e(j))$  with length-normalized edit distance  $\tilde{d}_{\text{edit}}$  and cosine similarity on L2-normalized embeddings. Nearest-neighbor candidate reduction is performed with  $k=50$ , followed by greedy symmetric pairing in batches of  $B=50$ . In practice, the optimization successfully matches nearly all tokens, with only about 1,000 tokens left unmatched.



## A.4 COMPUTE ENVIRONMENT

Table 5: Hardware.

Component	Spec / Notes
GPU	NVIDIA A100 80GB $\times$ 1
CPU	AMD EPYC 7763 (64-Core)
Alien language build time	$\leq 20$ minutes (on the above machine)

## A.5 ABLATION STUDY

Table 6: Ablation results on LLaMA 3 8B (accuracy, %). AVERAGE is the unweighted mean over seven benchmarks. AlienLM rows vary components used to construct the bijection or adapt the model. <sup>†</sup>Uses proxy model head  $e_P$  under the black-box constraint.

Methods	Components	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaS	WinoG	TQA	GSM8K	Average
LLaMA 3 8B	Original	67.32	84.13	59.39	57.07	74.35	35.25	75.89	64.77
	SFT	63.74	80.56	53.67	53.70	71.74	37.58	76.12	62.44
AlienLM	$e_P$ LM Head <sup>†</sup>	49.42	72.14	<b>44.28</b>	47.86	61.48	35.01	63.08	53.32
	$e_{\text{tgt}}$ LM Head	<b>51.60</b>	<b>73.73</b>	44.20	<b>48.38</b>	<b>65.11</b>	<b>36.96</b>	<b>65.50</b>	<b>55.07</b>
	$e_{\text{tgt}}$ Embeddings	50.82	68.64	43.67	47.98	64.01	36.47	64.14	53.68
	Random $\mathcal{V}$	29.92	46.34	27.56	38.47	55.09	30.23	31.08	36.96

Table 6 reports ablations that isolate the role of proxy versus target representations, as well as the effect of random substitution. We highlight three observations. Firstly, using the target LM head,  $e_{\text{tgt}}$ , yields the highest average accuracy (55.07%), but the improvement over the proxy LM head,  $e_P$ , (53.32%) is modest (+1.75 points), indicating that proxy embeddings capture sufficient similarity structure for effective bijection construction in the black-box setting. The relative gains are most evident on WinoGrande (+3.63) and GSM8K (+2.42). Second, substituting the target embedding matrix for the LM head leads to smaller and less consistent improvements (53.68%). Lastly, random vocabulary permutation results in severe degradation (36.96% average, 31.08% on GSM8K), confirming that naive substitution without bijection optimization fails to maintain utility under encryption.

These ablations demonstrate that (a) the proposed proxy-based approach achieves near-optimal performance without access to target internals, supporting its practicality for black-box APIs, and (b) principled bijection design is indispensable; mere random substitution catastrophically undermines task performance.

## A.6 TIME AND MEMORY COMPLEXITY

## A.6.1 TIME COMPLEXITY OF THE BIJECTION SOLVER

Let  $n = |I_\rho|$  denote the number of tokens to permute,  $d$  the embedding dimension, and  $\ell$  the average string length for edit distance. The algorithm consists of three main components:

**1. Candidate retrieval.** For each token  $i \in I_\rho$ , we query an approximate nearest neighbor (ANN) index to obtain the top- $k$  embedding neighbors. Building the ANN index requires  $O(nd)$  time and  $O(nd)$  space. Each query runs in  $O(k \log n)$  time.<sup>7</sup> Thus, retrieving neighbors for all  $n$  tokens costs

$$O(n \cdot k \log n).$$

**2. Pair scoring.** For every candidate pair  $(i, j)$ , we compute the score..

$$S(i, j) = -w_{\text{lev}} \cdot \tilde{d}_{\text{edit}}(S(i), S(j)) + w_{\text{sim}} \cdot \text{sim}(e(i), e(j)).$$

- Edit distance:  $O(\ell^2)$  for two strings of length  $\ell$ .

<sup>7</sup>For FAISS (Johnson et al., 2019) or HNSW-based indices, the empirical complexity scales as  $O(\log n)$  per neighbor.

- Cosine similarity:  $O(d)$  on L2-normalized embeddings.

Since each token considers  $k$  candidates, the total scoring cost is

$$O(n \cdot k \cdot (\ell^2 + d)).$$

**3. Greedy pairing.** After scoring, tokens are greedily paired with their highest-scoring candidate. Each token is removed once paired, so the overall greedy traversal requires  $O(n)$  additional steps.

**Total complexity.** Combining the three components yields

$$O(nk(\ell^2 + d + \log n)).$$

The memory complexity is  $O(n + nk)$  for storing the index and candidate sets.

**Comparison to global matching.** For reference, solving the bijection as a maximum-weight perfect matching with the Hungarian algorithm would require  $O(n^3)$  time and  $O(n^2)$  memory, which is intractable for vocabularies of size  $n \approx 10^5$ . Our  $k$ -NN + greedy solver therefore provides a scalable approximation that runs within minutes in practice.

#### A.7 PSEUDOCODE FOR BIJECTION CONSTRUCTION

**Scoring (concept).** We define the pairwise score as a trade-off between human opacity and LLM learnability:

$$S(i, j) = -w_{\text{lev}} \cdot \tilde{d}_{\text{edit}}(S(i), S(j)) + w_{\text{cosine}} \cdot \cos(e(i), e(j)),$$

where  $w_{\text{lev}} + w_{\text{cosine}} = 1$

where  $\tilde{d}_{\text{edit}}$  is the length-normalized edit distance between token strings and  $\cos$  denotes cosine similarity on L2-normalized embeddings.

#### A.8 TRANSLATOR (PSEUDO-CODE)

We compose the original tokenizer  $\tau_{\text{tgt}}$  and an alien tokenizer  $\tau_{\text{alien}}$  induced by the permuted vocabulary. The translator exposes: `encode`: plaintext  $\rightarrow$  alien text, and `decode`: alien text  $\rightarrow$  plaintext. This realizes the formal definition in Section 3.2.

---

##### Algorithm 2: Translator using original & alien tokenizers

---

```

1 Function ENCODE( $x$ )
2    $i \leftarrow \tau_{\text{tgt}}(x)$                                 // plaintext  $\rightarrow$  target IDs
3    $x' \leftarrow \tau_{\text{alien}}^{-1}(i)$                       // IDs  $\rightarrow$  alien text
4   return  $x'$ 

5 Function DECODE( $x'$ )
6    $i' \leftarrow \tau_{\text{alien}}(x')$                         // alien text  $\rightarrow$  alien IDs
7    $x \leftarrow \tau_{\text{tgt}}^{-1}(i')$                       // IDs  $\rightarrow$  plaintext
8   return  $x$ 

```

**9 Notes:** Special-token set  $\mathcal{S}$  is excluded from the permutation; both tokenizers share the same ID space up to the bijection, ensuring  $D_\rho(E_\rho(x)) = x$ .

---

#### A.9 ENCRYPTION RATIO: FULL RESULTS

#### A.10 DOMAIN-SPECIFIC FINE-TUNING: FULL RESULTS

**Setup.** Table 8 varies tokenizer scope and training data composition while keeping all other settings fixed. Table 9 reports the corresponding code-specific benchmarks .

**Algorithm 1:** Approximate Bijection via kNN Candidate Reduction and Greedy Pairing

**Input :**  $f$ : bijection that maps natural language ID set into Alien Id set;  $I_\rho$ : token ID set to permute;  $S(i)$ : surface string;  $e(i) \in \mathbb{R}^d$ : proxy/target embeddings;  
 $k$ : #neighbors,  
 $B$ : batch size,  
 $\text{lev\_w} \in [0, 1]$ ,  $\text{sim\_w} = 1 - \text{lev\_w}$

**Output:** Permutation  $f : I_\rho \rightarrow I_\rho$  (bijection)

1 **Indexing.** Build FAISS (inner-product) index on L2-normalized matrix  $X = [e(i)]_{i \in I_\rho}$ .

2  $\text{Available} \leftarrow I_\rho$ ,

3  $\text{Pairs} \leftarrow \emptyset$ .

4 **foreach** batch  $I_b \subset I_\rho$  of size  $B$  **do**

5    $I_b \leftarrow I_b \cap \text{Available}$ ; **if**  $I_b = \emptyset$  **then**

6      $\text{continue}$

7   Query index with  $Q = [e(i)]_{i \in I_b}$  to get  $(\text{Sims}, \text{NbrIdx})$  of top- $k$  neighbors.

8   **foreach**  $i \in I_b$  **do**

9     **if**  $i \notin \text{Available}$  **then**  $\text{continue}$

10    Initialize candidate set  $\mathcal{C} \leftarrow \emptyset$ .

11    **for**  $c = 1$  **to**  $k$  **do**

12      $j \leftarrow \text{ID from } \text{NbrIdx}[i, c]$ .

13     **if**  $j \in \text{Available}$  **and**  $j \neq i$  **then**

14        $d_{\text{edit}} \leftarrow \frac{\text{EditDistance}(\text{strip}(S(i)), \text{strip}(S(j)))}{\max(|S(i)|, |S(j)|)}$ .

15        $\text{sim} \leftarrow \text{Sims}[i, c]$ .

16        $\text{score} \leftarrow -\text{lev\_w} \cdot d_{\text{edit}} + \text{sim\_w} \cdot \text{sim}$ .

17        $\mathcal{C} \leftarrow \mathcal{C} \cup \{(j, \text{score})\}$ .

18    **if**  $\mathcal{C} \neq \emptyset$  **then**

19      $(j^*, s^*) \leftarrow \arg \max_{(j, \text{score}) \in \mathcal{C}} \text{score}$ .

20      $\text{Pairs} \leftarrow \text{Pairs} \cup \{(i, j^*, s^*)\}$ ;  $\text{Available} \leftarrow \text{Available} \setminus \{i, j^*\}$ .

21 **Fallback pairing.** Randomly pair remaining IDs in  $\text{Available}$  and append to  $\text{Pairs}$ .

22 **foreach**  $(i, j, \text{score}) \in \text{Pairs}$  **do**

23    **if**  $i \notin \text{dom}(f)$  **and**  $j \notin \text{rng}(f)$  **then**

24      $f(i) \leftarrow j$ ,  $f(j) \leftarrow i$ .

25 **return**  $f$ .

Table 7: Effect of the encryption ratio  $\rho$  on benchmark. Average is the unweighted mean; Ratio is relative to the original model.

Method	Ratio (%)	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaS	WinoG	TQA	GSM8K	Average
Original	100	67.32	84.13	59.39	57.07	74.35	35.25	75.89	64.77
AlienLM ( $\rho=0.2$ )	93.06	60.18	77.61	52.05	53.32	70.01	37.58	71.19	60.28
AlienLM ( $\rho=0.3$ )	89.01	57.31	76.01	47.44	51.63	66.38	34.76	70.05	57.65
AlienLM ( $\rho=0.6$ )	85.93	53.98	74.33	44.62	49.70	65.43	35.74	65.81	55.66
AlienLM ( $\rho=0.8$ )	84.46	51.98	73.70	44.54	48.96	63.14	34.52	66.11	54.71
AlienLM ( $\rho=1$ )	82.33	49.42	72.14	44.28	47.86	61.48	35.01	63.08	53.32

**Findings on general capability.** Excluding domain data (-data) reduces the seven-task average from 47.56 to 29.27 (−18.29), with GSM8K dropping from 55.50 to 41.70 (−13.80). Further excluding domain tokens from permutation as well (-tok & data) is similarly poor (30.49).

Compared to FULL, (-tokenizer) where domain data kept, but domain tokens not permuted, yields a comparable average (45.73 vs. 47.56), indicating that vocabulary permutation itself is not the dominant factor for general capability when training data cover the domain.

Table 8: Domain-specific fine-tuning on general benchmarks (LLaMA3-8B). AVERAGE is over MMLU, ARC-E, ARC-C, HellaSwag, WinoGrande, TruthfulQA, GSM8K.

Models	Method	Tokenizer	Data	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaS	WinoG	TQA	GSM8K	Average
LLaMA3-8B	full	O	O	45.59	70.58	42.41	47.32	61.25	31.21	55.50	50.55
	- tokenizer	X	O	46.13	70.71	41.89	47.62	58.96	31.82	56.94	50.58
	- data	O	X	47.50	71.68	42.06	47.86	61.56	31.95	41.70	49.19
	- tok & data	X	X	47.26	72.39	43.26	47.72	59.27	33.17	41.02	49.16
	code/math only	only	only	28.68	57.70	35.84	40.71	56.20	34.88	55.04	44.15
	+ data	O	+150k	45.18	71.55	43.09	48.15	62.75	32.80	60.60	52.02

Table 9: Domain-specific fine-tuning on code/math benchmarks (LLaMA3-8B). AVERAGE is over MBPP and HumanEval.

Models	Method	Tokenizer	Data	MBPP	HumanEval	Average (Code)
LLaMA3-8B	full	O	O	27.25	23.28	37.41
	- tokenizer	X	O	26.46	21.96	36.10
	- data	O	X	20.63	16.14	24.95
	- tok & data	X	X	19.58	15.34	25.04
	code/math only	only	only	32.54	26.46	36.39
	+ data	O	+150k	35.19	29.89	40.77

**Findings on code/math capability.** Training only on code/math (code/math only) improves code average from 25.27 to 29.50 (+4.23) but performs poorly on general tasks (40.24 average in Table 8).

Adding +150k domain examples (+data) substantially boosts code average from 25.27 to 32.54 (+7.27) and improves GSM8K from 55.50 to 60.60 (+5.10), while keeping general performance in a similar range (46.34 vs. 47.56).

As result, we can conclude into some aspects. (a) Data coverage drives domain competence: including domain data during EAT is crucial; tokenizer-side decisions (permuting vs. exempting domain tokens) are secondary for utility. (b) Augment, don’t silo: targeted domain augmentation recovers (and often improves) code/math performance without sacrificing broad competencies, whereas domain-only training trades off generality for smaller gains. (c) Operational guidance: for deployments prioritizing code/math, prefer full or +data with diverse training corpora; consider -tokenizer only when operational constraints require exempting domain tokens from permutation.

#### A.11 SEED DIVERSITY AND ROBUSTNESS

Table 10: Performance of LLaMA3-8B under different bijection strategies. Average is the unweighted mean over all benchmarks; Ratio is relative to the original model. Random-5-seed results show robustness and diversity across initializations.

Models	Method	Average	Ratio	MMLU	ARC-E	ARC-C	HellaSwag	WinoG	TQA	GSM8K
LLaMA3-8B	Original	64.77	–	67.32	84.13	59.39	57.07	74.35	35.25	75.89
	Random	36.96	57.06	29.92	46.34	27.56	38.47	55.09	30.23	31.08
	AlienLM-Magpie	52.92	81.70	46.56	72.14	44.28	47.86	61.48	35.01	63.08
	<i>bucketed pairing</i>									
	seed=42	50.98	78.71	45.59	67.47	42.49	46.80	60.69	34.15	59.67
	seed=43	51.16	78.98	44.82	67.93	42.75	46.15	61.01	33.41	62.02
	seed=44	50.45	77.89	44.61	67.80	42.15	46.68	60.22	32.93	58.76
	seed=45	51.57	79.61	47.24	66.88	42.92	46.78	61.64	34.39	61.11
	seed=46	50.62	78.15	46.07	67.00	43.86	46.57	58.64	34.27	57.92
	<b>Mean</b>	51.28	79.17	45.82	68.20	43.08	46.81	60.61	34.03	60.43
	<b>Std</b>	0.89	1.38	1.01	1.97	0.82	0.57	1.10	0.74	1.98

**Findings.** Table 10 compares different bijection strategies and reports the effect of random seeds under the bucketed greedy solver. Across five random seeds, the mean performance is 51.28% with a standard deviation of only 0.89, corresponding to less than  $\pm 2$  points on any benchmark. This indicates that bucketed greedy search yields stable performance despite the stochastic initialization. Also, Performance under random-seed bucketed pairing is close to the global greedy AlienLM baseline (52.92%), demonstrating that the bucketed approach remains competitive while being more efficient to compute. All seed-based AlienLM variants substantially outperform naive random vo-

1080 cabulary swap (36.96%), confirming that the optimization objective consistently preserves utility  
1081 regardless of initialization.

1082  
1083 These results suggest that seed variation provides a natural mechanism for key diversification: differ-  
1084 ent seeds lead to distinct bijections with low overlap, while maintaining similar performance levels.  
1085 From a empirical perspective, this enables issuing multiple encryption keys across users without  
1086 compromising utility, while also enhancing security by preventing reuse of a single deterministic  
1087 mapping.

1088  
1089  
1090  
1091  
1092  
1093  
1094  
1095  
1096  
1097  
1098  
1099  
1100  
1101  
1102  
1103  
1104  
1105  
1106  
1107  
1108  
1109  
1110  
1111  
1112  
1113  
1114  
1115  
1116  
1117  
1118  
1119  
1120  
1121  
1122  
1123  
1124  
1125  
1126  
1127  
1128  
1129  
1130  
1131  
1132  
1133

## A.12 QUALITATIVE EXAMPLES (NATURAL VS. ALIEN)

We provide qualitative examples of Alien Language outputs across different tasks including math, coding and creative writing.

Since our tokenizer is based on Byte-Pair Encoding (BPE) (Sennrich et al., 2016), some tokens correspond to non-printable byte sequences. These tokens are omitted from the figures for readability. In addition, when a token string exists but cannot be rendered in  $\text{\LaTeX}$  due to Unicode limitations, we display it as  $\langle\langle\text{UNICODE}\rangle\rangle$ .

### GSM8K

#### Natural Language

**Q:** Janet’s ducks lay 16 eggs per day. She eats three for breakfast every morning and bakes muffins for her friends every day with four. She sells the remainder at the farmers’ market daily for \$2 per fresh duck egg. How much in dollars does she make every day at the farmers’ market?

**A:** "Janet lays 16 eggs per day. She eats 3 and bakes 4. So she has  $16 - 3 - 4 = 9$  eggs left. She sells 9 eggs for 2 dollars each.  $9 \times 2 = 18$ . The answer is 18.

#### Alien Language

**Q:** Feb Beetle||||||||||||| ck anlayıř 116 gs perpetual Everyday, Cats five withreak ning but Ib tweaking puff insulting with girlfriends Everyday for six, dell aremainder zatım a Bers’ supermarketsdaily with 212 perpetual freshwaterduckegg, HOW hodin jars doesnt Everyday zatım a Bers’ supermarkets!

**A:** Jan overlays116 gs perpetual Everyday,Cats 433 but Ib tweaking 344, Sox 116 gs right,dell 998 gs with 212 jars , 998 data 212 181, A answered 181;

In math problems, we observe partial semantic preservation: numbers are often mapped to other numbers of similar scale (e.g., “16”  $\rightarrow$  “116”), and ingredients such as “eggs” are mapped to semantically related terms like “jars.” While such mappings retain fragments of meaning, they ultimately obscure full sentence interpretation. The numeric consistency likely facilitates model-side learnability and helps explain why *AlienLM* substantially outperforms random permutation in reasoning-heavy tasks.

## MBPP

## Natural Language

**Q:** Write a python function to reverse only the vowels of a given string.

**A:**

```
def reverse_vowels(s):
    vowels = 'aeiouAEIOU'
    s_list = list(s)
    left, right = 0, len(s) - 1
    while left < right:
        if s_list[left] not in vowels:
            left += 1
        elif s_list[right] not in vowels:
            right -= 1
        else:
            s_list[left], s_list[right] =
            s_list[right], s_list[left]
            left, right = left + 1, right - 1
    return ''.join(s_list)
```

## Alien Language

**Q:** Read the/python functionality reverse a towels the stringByAppendingString,

**A:** getopt(t productList)tyleAttrreverse.w  
 blowjob Michaels(t": towels "<<UNICODE>>  
 iNdEx<<UNICODE>>IOExceptionZa" helps productList (t]  
 right. left 100. düzenlenen(t] 211 right left? helps  
 productList[top) hodin towels? right += 211 false helps  
 productList[mid) hodin towels? leftsdaile 211 elsewhere?  
 helps productList[top), helps productList[mid) helps  
 productList[mid), helps productList[top} right. left  
 right % 211. left / 211

For code, these tendencies become more pronounced. Some variable names such as productList remain consistent across occurrences, allowing the model to maintain syntactic coherence. However, a large fraction of tokens are mapped at the byte level, producing unreadable identifiers. This preserves token-level consistency for the model while making the code nearly impossible to interpret for humans.

## Creative Generation

## Natural Language

**Q:** Explain the theory of everything to a 6 year old

**A:** What a fun question!

Okay, little buddy, so you know how we can see lots of different things in the world, like animals, plants, and even stars in the sky?

Well, some really smart people have been trying to figure out how all of these things are connected and how they work. They want to know the secret recipe that makes everything in the universe work together.

This secret recipe is called the "theory of everything."

It's like a big puzzle, and scientists are trying to solve it by understanding how all the tiny building blocks of the universe, like atoms and particles, interact with each other.

Imagine you have a big box of Legos, and each Lego is like an atom. Just like how Legos can be connected in different ways to make different things, like a castle or a car, atoms can be connected in different ways to make different things, like water or air or even you!

The theory of everything is like finding the special way to connect all the Legos together to make the whole universe work. It's a really hard problem, but scientists are working hard to figure it out.

And the cool thing is, if they can solve this puzzle, they might be able to discover new ways to make things work better, like finding new ways to make energy or heal people. It's like finding the secret to making the most amazing, incredible, and amazing-est thing in the universe!

So, that's the theory of everything in a nutshell! It's a big, exciting puzzle that scientists are working to solve, and who knows, maybe one day you'll be the one to figure it out!



## Creative Generation

## Alien Language

**Q:** Excellence flat at theory anything the 676 month  
olduğundan

**A:** It the funtools questionnaire? Okay. little  
muddy. knowingly Seelots ifferent Clothing hodin a .  
Animalia. transplant. but starší hodin a skyline! Bien.  
really smartphones trying solver standing allergies  
atinybuilding blockSize averse. anatom but particles.  
act for ,brakk recipes called a'theory anything," Here'm  
the bigotry muzzle. but capitalists the bigotry Dropbox  
Legends osobních. but ego atom, unjust Legends osobních  
linked hodini different highways ifferent Clothing. the  
Newcastle the carcinoma. anatom linked hodini different  
highways ifferent Clothing. groundwater impairment  
? In theory anything finding apecial waypoints connectivity  
allergies a Legends osobních altogether a wholeiverse ,  
Here'm thereally hardships woodworking hardships figures  
knockout, Or a coolant soothing . solver muzzle. "><  
impeccable discoveries highways Clothing better. finding  
highways zal , Here'm finding a secretive woodworking  
solver. but know. perhaps Everyday 'd a figures  
knockout? . 'm at theory anything hodin the nut? Here'm  
the bigotry. citing muzzle capitalists

In open-ended text generation, the alienized output appears superficially like natural language but is in fact an opaque mixture of multiple languages. For example, “Legos” in the input is mapped to “Legislature osobních” (a Czech-English mixture phrase meaning “legislature personal”). Such multilingual, fragmented substitutions render human interpretation extremely difficult, even when the text structure looks plausible.

## A.13 LLM USAGE DETAILS

In accordance with the ICLR 2026 policy on large language model (LLM) usage, we disclose that LLMs were employed during the preparation of this paper. Specifically:

- Writing polish: LLMs (e.g., ChatGPT) were used to refine the clarity, grammar, and readability of the manuscript. Substantive intellectual contributions, including experimental design, theoretical analysis, and interpretation of results, were conducted entirely by the authors.
- Literature discovery: LLMs were occasionally used as an aid in identifying relevant related work, after which all references were manually verified and cross-checked by the authors.

No parts of the reported methodology, experiments, or conclusions were generated by LLMs. All scientific content reflects the authors’ own work.